

18 Apr. 1910

Ad seniore professore Jeans,  
directore de Academia pro interlingua,  
Cavoretto - Torino.

J. MEYSMANS  
11, Rue Mareyde, 11  
WOLUWE-ST-PIERRE  
près BRUXELLES

Te honorato seniore direttore,

Me habe bene recepto tua epistola veniente de Berlin. Gracias. Hic incluso me remitte ad te proba d'ui-  
pressione cum meo additiones et articulo de Finale vocales pro  
Discussiones. Me habe scripto ce articulo, quum tu me dice  
que tale articulo es utile. Me dole si illo es ingrato ad te.  
Me crede que latino finales es toto inacceptable pro lingua  
internationale et que suo adoptione indicara morte de  
nostro Academia. Me supplica te et tuo amicos italianos  
que vos abandona ce finales que es te facile pro vos,  
quia illos es finales italiano, sed que es quasi impra-  
ticabile pro cetero populo.

Vocabulario anglo-latino. Me crede necessario pro  
successo de nostro lingua que vos inveni pro ce vocabulario  
formula intractabile. Tua proportio de adoptat princi-  
pio de 6 aut 5 lingua es bono in practica, sed non perti-  
ficabile in <sup>theoria</sup> ~~practico~~. Pro que 6 aut 5 et non 4 aut 3? Exis-  
te nullo motivo pro adoptat uno differe potius quam alio,  
si tu non adopta principio de maiortate. Bene vola exami-  
nar an tu non pote acceptat meo proportio de suppressione  
de lingua P. Tunc nos habe 6 linguas ADFHIR, de que  
maiortate es H (incluso Anglo).

Voces plus frequente. In quo modo tu intende selectat  
ce voces? Questio es maximo importante. Si tu adoptat  
antiquo voces quale tunc, propter, etc, toto lingua deveni  
antiquo. Me desidera voces plus modernus et hic etiam  
nos debet affirmat principio de maximo internationalitate.

Nomines proprio. An tu non crede possibile  
applicat orthographia ~~internationale~~ internationale ad omni nomine  
proprio, non solum <sup>de</sup> personas et urbes, sed etiam <sup>de</sup> flumines

montes, provincias et etiam paeses (Canada, Honduras, Holland, etc), excepto nominibus que es internationalia (non numerosa).

Vocabula non latina. An tu oblivisce ce vocabula. Que es lor pronuntiatione et orthographia?

Me pecca que pro claritate in impressione de propositionibus tu indica variantes sub idem cifra quam propositione principale et secuto ab vocabulo "variantes" inter parentheses. Pro exemplo § 3 deveni § 2 (variantes); tunc § 4 et § 5 deveni § 3 et § 5.

Tuus devoto,  
J. Meyouan

Me dole que Discussiones appari tam paucas et que Progresso es occupato abtraher a se toto movimento. Me crede que per frequente publicationes et rapido labore de nostra Academia nos poterit rapir bona parte de suis adherentes.

Me habe nunc multo tempore libero et me intende publicar nova revista de lingua internationali, que probare impedit successu de Ido. Quis tu pensa de isto idea?

Si tu volere editar Discussiones quacuque mense, me es parato facer in Brusellis omni numero que tu non pote preparer in Torino. Tu poterit contar super meo regularitate et impartialitate.